

KIST Documentation Request Form**書類発行依頼書**

Student's name: _____ Class: _____
 (Given name/s) (Family name/s)

Please check (☑) the type of documentation you require and complete the details as appropriate.
 必要な書類の欄にチェックマークをつけ、記入してください。

| | | |
|--|-----------------|--------------------|
| <input type="checkbox"/> Proof of current enrollment 在学証明書 <i>Indicates date of first enrollment and current class. 入学日と現在の学年を明記</i> | Quantity | Unit cost |
| Date of birth 生年月日 (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____ Date of first enrollment 入学日 (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____ Reason for request 使用理由: _____ | | ¥1,000 |
| <input type="checkbox"/> Record of past enrollment 過去の在学証明書 <i>Indicates period of enrollment and classes completed. 在学期間と学年を明記</i> | Quantity | Unit cost |
| Date of birth 生年月日 (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____ Date of first enrollment and class 入学日と学年 (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____ (Class: _____) Date of final attendance and class 最終登校日と学年 (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____ (Class: _____) Reason for request 使用理由: _____ | | ¥1,000 |
| <input type="checkbox"/> Re-issuance of school reports 成績表の再発行 <i>Copies of reports as requested stamped with school seal. 学校印のある成績表のコピー</i> | Quantity (each) | Unit cost |
| Year and class of reports required 必要な学年とクラス: From _____ (Class: _____) to _____ (Class: _____) Type of reports required 必要な成績表の種類: <input type="checkbox"/> Quarter 1 <input type="checkbox"/> End of semester 1 <input type="checkbox"/> End of semester 2 | | ¥1,000 per report |
| <input type="checkbox"/> Letters of recommendation (maximum of 2 letters) 推薦状(最大2教員まで) <i>Available from specific teachers as requested. 希望の教員名をお書き下さい。</i> | Quantity (each) | Unit cost |
| 1) Preferred teacher/s 教員名: _____ 2) Other その他: _____ Reason for request 使用理由: _____ | | ¥1,000 per letter |
| <input type="checkbox"/> Other documentation requests その他の書類 <i>For special requests not covered by the above documents. 上記にない書類の作成依頼</i> | Quantity | Unit cost |
| Documentation requested 必要書類の内容(名前等): _____ Reason for request 使用理由: _____ | | ¥1,000 per request |

Delivery method:

- I will pick up the document/s when ready. Please inform me by e-mail. 書類は私が取りに来ます。Eメールで教えてください。
 School family e-mail (currently enrolled) 学校保護者メールアドレス(現在の在籍中の方): p-_____@family.kist.ed.jp
 Personal e-mail (previously enrolled) 個人メールアドレス(過去に在籍されていた方): _____
- Please hand the document/s to my child. 書類は私の子供に渡して下さい。
- Please send the documents directly via the method below. I agree to pay the delivery charges where relevant.
 書類は以下の方法で直接送ってください。該当するものに関して、必要に応じて送料着払いとなることに同意します。
 Domestic delivery 国内配送: Regular post 通常郵便 Takkyubin 宅急便
 International delivery 国際配送: Regular airmail エアメール EMS イーエムエス
 Delivery address/telephone 配送先住所・電話番号: _____
 E-mail (recommendations only 推薦書の場合のみ): _____

Conditions:

- All requests for documentation must be made using this form. Requests made by other methods will not be accepted. 書類の申し込みには必ずこの用紙を提出して下さい。他の方法では受け付けません。
- Payment must be received by the school before documentation is issued. 費用のお支払い後に書類を発行いたします。
- The content and format of each type of documentation is fixed and non-negotiable. 書類の内容及び形式は決められたとおりで変更はできません。
- Two weeks' notice is required to prepare letters of recommendation and special documents. For all other documentation, one weeks' notice is required. 申込みから発行まで、推薦状は2週間、その他の書類は1週間かかります。

Parent/Guardian's signature: _____

Date (e.g. Jan./1/2000): _____ / _____ / _____

Office use only

| Received | Paid | 未納付 | Issued |
|----------|------|-----|--------|
| | | 有・無 | |